## **ENGLISH TRANSLATION**

QE-0116
Results and Financial Ratios for Bid No. 2011-0-03-0-03-AV-006870
(Quadrant Economics Free Translation)

#### OMEGA ENGINEERING, LLC FINANCIAL ACCOUNTS FOR THE PERIOD ENDED 28 FEBRUARY 2010

## LIQUIDITY

Average Solvency Ratio	Current Assets	
	Current Liabilities	
DEBT		
Debt Coefficient	Total Assets	
	Total Liabilities	

#### OMEGA ENGINEERING, LLC FINANCIAL ACCOUNTS FOR THE PERIOD ENDED 28 FEBRUARY 2010

## LIQUIDITY

Average Liquidity Ratio	Current Assets	
	Current Liabilities	
Debt Ratio	Total Assets	
•	Total Liabilities	



#### INFORME DE LA COMISIÓN EVALUADORA

## LICITACIÓN PÚBLICA ABREVIADA POR MEJOR VALOR No. 2011-0-03-0-03-AV-006870

"CONSTRUCCIÓN Y EQUIPAMIENTO DEL MERCADO PÚBLICO DE LA CIUDAD DE COLÓN, PROVINCIA DE COLÓN"

Informe de Comisión Evaluadora - Licitación Pública Abreviada por Mejor Valor No.2011-0-03-0-03-AV-006870

CALIDAD Y CAPACIDAD TÉCNICA	10 PUNTOS
PRECIO DE LA PROPUESTA	30 PUNTOS.
TOTAL	100 PUNTOS

#### VII. Parámetros para la Ponderación

Establecidos los criterios generales que deberá ponderar la Comisión Evaluadora, a continuación se detallan los parámetros sobre los cuales la Comisión, asignará los respectivos puntajes a las propuestas presentadas:

#### • CAPACIDAD FINANCIERA (30 PUNTOS)

Aspecto a valorar	CRITERIO MÍNIMO ACEPTABLE		
Capacidad Financiera	Debe cumplir con los parámetros establecidos, en lo referente a Estados Financieros, Razones de Liquidez, de Endeudamiento, Referencias Bancarias y Comerciales		

PARÁMETROS	PUNTAJE OBTENIDO
TOTAL	30 puntos
a. Estados Financieros Auditados	4 puntos
b. Coeficiente medio de liquidez	7 puntos
c. Coeficiente de endeudamiento	7 puntos
d. Referencias Bancarias	7 puntos.
e. Referencias Comerciales	5 puntos

**a.** Estados Financieros Auditados. El Estado Financiero debe ser evaluado por una firma o un contador público autorizado Informe de Comisión Evaluadora - Licitación Pública Abreviada por Mejor Valor No.2011-0-03-0-03-AV-006870

independiente de la empresa. El puntaje máximo será de Cuatro (4) puntos.

- Si la empresa presenta los dos últimos anos.... 4 Pts.
- Si la empresa no presenta el último ano pero presenta algún estado entre 2008 y 2009......1 Pts.
- Si la empresa no presenta estados financieros......0 Pts.
- b. <u>Coeficiente medio de Liquidez</u>. Mide la capacidad para saldar sus obligaciones a corto plazo, su capacidad de permanecer solvente en caso de acontecimientos adversos. El puntaje máximo es de siete (7) puntos.

#### Fórmula:

Activos a corto plazo Pasivos a corto plazo

#### c. Coeficiente de endeudamiento.

Mide cuanto esta endeudada una empresa.

#### Fórmula:

Total de pasivos

Total de activos

#### Total de puntos siete (7)

- Si la razón de endeudamiento es igual o menor a **0.8** correspondiente al año 2010......**7 Pts.**
- Si la razón de endeudamiento es mayor a 0.8 en cualquiera de los años presentados......**0 Pts.**

Informe de Comisión Evaluadora - Licitación Pública Abreviada por Mejor Valor No.2011-0-03-0-03-AV-006870

- **d.** Referencias Bancarias. El puntaje máximo será de siete (7) puntos los cuales se ponderarán de la siguiente manera:

Las referencias bancarias deben ser emitidas por Bancos de Licencia General, debidamente autorizados por la Superintendencia de Bancos de Panamá a operar en el Territorio Nacional. Se tomarán en cuenta las referencias bancarias sobre: cuenta corriente y/o cuenta de ahorros y/o línea de crédito.

- e. <u>Referencias Comerciales.</u> El puntaje máximo será de cinco (5) puntos.

  - Si la empresa presenta una referencia comercial............ 1 Pto.

#### **NOTAS:**

- 1. Los Estados financieros deben estar auditados y corresponder a los dos últimos años.
- 2. Para efecto de la evaluación de los Estados Financieros, se utilizará los dos últimos años.
- 3. En el caso de empresas extranjeras o nacionales que hayan producido documentos en el extranjero deberán autenticarlos o apostillarlos para poder ser evaluadas, en su defecto no se tomarán en cuenta en la evaluación.
- 4. En caso de participación de un Consorcio o Asociación Accidental en esta Licitación Pública Abreviada Por Mejor Valor, la empresa que presente los estados financieros auditados originales o copia autenticada deberá ser la misma empresa que presente la Carta o

Informe de Comisión Evaluadora - Licitación Pública Abreviada por Mejor Valor No.2011-0-03-0-03-AV-006870

#### ANEXO A

	CONSTRUCCION Y EQUIP	AMIENTO DEL MERCADO PÚBLICO DE LA CIUDAD DE COLÓN, PROVINCIA DE COLÓN.		•				
	NOMBRE DEL DOCUMENTO	CONCEPTO	EMPRESA	CONSORCIO HPC- CONTRATAS-P&V, S.A.	OMEGA ENGINNERING INC., OMEGA ENGINEERING, LLC	CONSORCIO ELECNOR, S.ACLEOP, S.A MEJORES ACABADOS, S.A.	MCM GLOBAL CONSORCIO	
OPUESTA S)		PRECIO MAS BAJO DE LAS ORFERTAS RECIBIDAS	z=17,548,000					
PRECIO DE LA PROPUESTA (30 PUNTOS)			<b>1</b>		1			
OS S		   Se aplica la Fórmula F=Z/Y; X= (F)(30); siendo F= Factor de ponderación; Z= Propuesta más baja; Y=	Valor Propuesto	B/. 17,548,000.00	B/. 17,989,779.46	B/. 18,785,600.00	B/. 19,790,18	
PRE		Monto de la propuesta; X= Total de puntos adjudicados	Puntuacion	30.00	29.26	28.02	26.60	
		Puntos obtenidos del precio de la oferta	30					
	NOMBRE DEL DOCUMENTO	CONCEPTO	PUNTOS REF.					
	a. Estados Financieros Auditados	Si la empresa presenta los dos ultimos años 2009 y 2010	4			4		
		Si la Empresa no presenta el último año, pero prenta algún estado entre 2008 y 2009	1	4	4		4	
		Si la Empresa no presenta estados financieros	0					
puntos)	b. Coeficiente medio de liquidez. Formula: Activos a corto plazo/Pasivos a corto plazo	Por una razón al año 2010 sólo o presentado con otros años consecutivos completos que en promedio sea igual o superior a 1.4	7	7 7		0	**************************************	
8		Por una razón de un solo año entre 2008 y 2009 presentado completo, igual o superior a 1.4	4		7		7	
FINANCIERA		Por una razón menor a 1.4 en cualquiera de los años presentados.	0	†				
Ş	c. Coeficiente de Endeudamiento. Fórmula: Total de pasivos/Total de activos	Si la razón de endeudamiento es igual o menor a 0,8 correspondiente al año 2010	7	1				
≩		Si la razón de endeudamiento es igual o menor a 0,8 en uno de los años entre 2008 y 2009	4	7 7		7	7	
Ą		Si la razón de endeudamiento es mayor a 0,8 en cualquiera de los años presentados	0				I	
CAPACIDAD	d. Referencias Bancarias	Si se presenta referencias bancarias que sumen siete (7) cifras altas	7			0 7		
Ā		Si se presenta referencias bancarias que sumen siete (7) cifras medias	4	7   0			7 0	0
3		Si se presenta referencias bancarias que sumen siete (7) cifras bajas	1 0					
	e. Referencias Comerciales. (Experiencia de	Si se presenta referencias bancarias que sumen menos de siete (7) cifras bajas Si la empresa presenta tres o mas referencias comerciales	5	- 1		5		
	las emplesas en oblas iguales o similares y	Si la empresa presenta dos referencia comercial	2		5		5	
	Bl.10,000,000 comprendidas dentro de los ultimos 7 años)	Si la empresa presenta una referencia comercial	1	·				
	animos i anes,	Totales Capacidad Finaciera	30	26	23	23	23	
EXPERIENCIA CONPROBADA DE LA EMPRESA (20 puntos)	Construcción do infraestructuras do massa da	Una obra o más con valores individuales cuyo rango sea mayor a B/.18,000.000.00	20			-	-	
	Construcción de infraestructuras de mercados u obras similares construidos dentro de los últimos siete (7) años	Una obra o más con valores individuales cuyo rango oscila entre B/.10,000,000.00 a B/.18,000.000.●0 balboas	10	20	20	20	20	

	CONSTRUCCION Y EQUIPA	AMIENTO DEL MERCADO PÚBLICO DE LA CIUDAD DE COLÓN, PROVINCIA DE COLÓN.		•			
	NOMBRE DEL DOCUMENTO	CONCEPTO	EMPRESA	CONSORCIO HPC- CONTRATAS-P&V, S.A.	OMEGA ENGINNERING INC., OMEGA ENGINEERING, LLC	CONSORCIO ELECNOR, S.ACLEOP, S.A MEJORES ACABADOS, S.A.	MCM GLOBAL CONSORCIO
		Totales Experiencia comprobada de la empresa	20	20	20	20	20
3 6		Profesional universitario con experiencia en gerenciamiento de proyecto	4	4	4	4	4
CA Y CA Y IA DE	Superintendente general del Proyecto	Una obra o más con valores individuales o sumados cuyo rango es mayor a B/.18,000,000.00 Una obra o más con valores individuales cuyo rango oscila entre B/.10,000,000.00 a B/.18,000,000.00	3 1	0	3	3	0
FORMACION ACADEMICA Y EXPERIENCIA DEL PERSONAL CLAVE (10 puntos)		Profesional de la empresa a nivel de Coordinador con formación académica de Arquitecto o Ingeniero o Técnico en las ramas de Ingeniería Civil o Arquitectura	2	2	2	2	2
ACA ACA EXPE	b. Coordinador de Ingeniería y Arquitectura	Una obra o más con valores individuales o conjuntos cuyo rango es mayor a B/.10,000,000.00	1	0	1	1	1
		Una obra o más con valores individuales o conjuntos cuyo rango es menor a B/.10,000,000.00	0				
		Totales Formación Académica y Experiencia del personal clave	10	8	10	10	7
CAPACIE	Declaración jurada ante notario Público que cuenta con la maquinaria y herramientas necesarias para la construcción de la infraestructura que se licita	Si presenta Declaración Jurada ante Notario Público que contenga lo estipulado en párrafo que antecede	3	3	3	3	3
		Si no presenta Declaración Jurada ante Notario Público que contenga lo estipulado en párrafo que antecede	0				
	Calidad y capacidad Técnica de la propuesta. Nivel de desarrollo, duración y gestión de riesgos del Programa de Proyecto. Calidad de equipamiento. Calidad de la infermación presentada en las planillas de equipos, Muebles y Accesorios	Calidad de la propuesta de Proyecto a juicio de la Comisión de Evaluación, excelente 7pts	7	5	7	7	3
CALIDAD Y		Calidad de la propuesta de Proyecto a juicio de la Comisión de Evaluación, muy bueno 5pts	5				
₹ F		Calidad de la propuesta de Proyecto a juicio de la Comisión de Evaluación, bueno 3pts	3				
		Calidad y Capacidad Técnica	10	8	10	10	6
	TOTAL DE PUNTOS OBTENIDOS POR LA EMPRESA			90.00	92.26	91.02	82.60
				CONSORCIO HPC- CONTRATAS-P&V, S.A.	OMEGA ENGINNERING INC., OMEGA ENGINEERING, LLC	CONSORCIO ELECNOR, S.ACLEOP, S.A MEJORES ACABADOS, S.A.	MCM GLOBAL CONSORCIO

## Avila y Asociados, S. A.

CONTADORES PUBLICOS AUTORIZADOS



28 de junio de 2011

Junta de directores Omega Engineering P.O. Box 363823 San Juan, Puerto Rico 00936

AA - 5252

Adjunto les acompaño un detalle de los índices financieros más significativos de Omega Engineering, L.L.C. al 28 de febrero de 2010. Los mismos fueron calculados utilizando los estados financieros auditados de la empresa a dicha fecha.

Atentamente,

AVILAY ASOCIADOS, S.A.

Jorge Avila C.P.A. # 3350

# OMEGA ENGINEERING, L.L.C. ASPECTOS FINANCIEROS PARA EL PERIODO TERMINADO 28 DE FEBRERO DEL 2010

#### LIQUIDEZ

Coeficiente medio de liquidez =	Activo a corto plazo Pasivo a corto plazo		-
ENDEUDAMIENTO			
Coeficiente de Endeudamiento =	Total de pasivos	_ 4_	-

## Avila y Asociados, S. A.

CONTADORES PUBLICOS AUTORIZADOS



9 de mayo de 2011

Junta de directores Omega Engineering P.O. Box 363823 San Juan, Puerto Rico 00936

AA - 5235

Adjunto les acompaño un detalle de los índices financieros más significativos de Omega Engineering, L.L.C. al 28 de febrero de 2009. Los mismos fueron calculados utilizando los estados financieros auditados de la empresa a dicha fecha.

Atentamente,

AVILAY ASOCIADOS, S.A.

Jorge Avila C.P.A. # 3350

#### OMEGA ENGINEERING, L.L.C. ASPECTOS FINANCIEROS PARA EL PERIODO TERMINADO 28 DE FEBRERO DEL 2009

#### **LIQUIDEZ**

Coeficiente medio de liquidez =	activo corriente pasivo corriente		
Coeficiente de Endeudamiento =	Total del pasivo Total del activo	- <del>!</del> ,	_